

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organisation (WIPO Logo) (barcode)
International Bureau

(43) International Publication Date
5th August 2004 (05.08.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/065205 A1

(51) International Patent Classification⁷: B63C 7/16

(74) Agent: CABINET GERMAIN & MAUREAU;
B.P.6153, F-69466 LYON Cedex 06 (FR).

(21) International Serial No.: PCT/FR2003/003742

(81) Designated States (*national*):

(22) International Filing Date:
16th December 2003 (16.12.2003)

AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ,
BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ,
DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM,
HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK,
LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX,
MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE,
SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ,
VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(25) Language of filing: French

(26) Language of publication: French

(30) Priority Data:
03/00044 3rd January 2003 (03.01.2003) FR

(84) Designated States (*regional*):

ARIPO Patent (BW, GH, GM,
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian
Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European
Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,

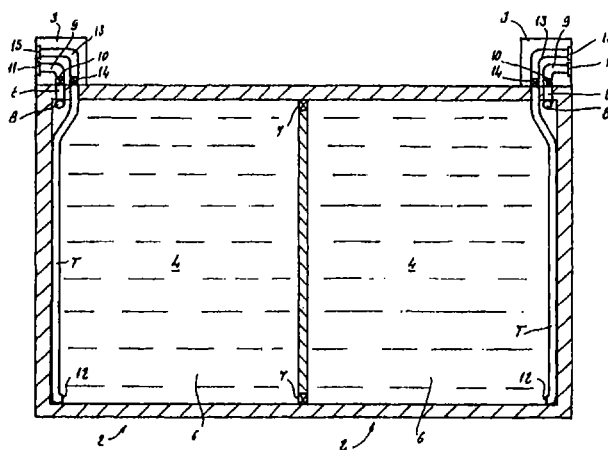
(71) Applicant and

(72) Inventor: DABI, Jean-Luc [FR/FR]; 6 place du
Château, F-60113 MONCHY HUMIERE (FR).

[Continued on the following page]

(54) Title: INSTALLATION FOR THE RECOVERY OF A POLLUTING FLUID CONTAINED IN AT LEAST ONE TRANSVERSE SECTION OF THE TANKS OF A SUNKEN VESSEL

(54) Titre : INSTALLATION POUR LA RECUPERATION D'UN FLUIDE POLLUANT CONTENU DANS AU MOINS UNE TRANCHE DE CUVES TRANSVERSALE D'UN NAVIRE COULÉ



162162



G00002

(57) Abstract: The invention relates to an installation for the recovery of a polluting fluid (4) contained in at least one transverse section (2) of the tanks of a sunken vessel. The inventive installation comprises means for introducing water into the section, backflow means for pushing the polluting fluid towards the outside of the section and at least one connecting pipe from a salvage vessel, which can be connected to one of the backflow means. The invention is characterised in that it comprises a plurality of fixed pipes (t, T) which are positioned such that the first ends (8, 12) thereof open out at least at each of the corners of the ends of the section and such that the second ends (9, 13) are each connected to a valve (10, 14) which (i) is housed in a compartment (3) which is fixed above the water line of the sunken vessel and (ii) can be controlled from outside the sunken vessel.

(57) Abrégé : Installation pour la récupération d'un fluide polluant (4) contenu dans au moins une tranche (2) de cuves transversale d'un navire coulé, cette installation comprenant des moyens d'introduction d'eau dans la tranche et des moyens de refoulement du fluide polluant vers l'extérieur

WO 2004/065205 A1

WO 2004/065205 A1

FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,
TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

*For two-letter codes and other abbreviations, refer to the
"Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing
at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.*

Published

With international search report.

*Before expiry of the term allowed for amendments to
the claims; publication will be repeated if amendments are
made.*